

產品資料

PRODUCT INFORMATION

窗口式
window mount

高級型 DELUXE TYPE

30BWBH

CARE
MODE

全新貼心程式

New CARE MODE

30BWBH的CARE MODE，可根據你的不同需要，自動切換暖氣、熱乾燥及換氣功能，讓你享受更簡易的使用體驗。

30BWBH is empowered with new CARE MODE which allows auto-transition among HEATING, DRY HOT and VENTILATION functions according to your needs.

乾衣功能
Clothes Drying



約 155#
分鐘 mins



- 面板纖巧慳位
Compact in size
- 高效暖氣及換氣
High efficiency in Heating and Ventilating

浴室面積：1.6米 x 1.6米 x 2.3米
Area of bathroom: 1.6m x 1.6m x 2.3m
浴室氣溫：20°C
Temperature: 20°C
濕潤衣物：3.3公斤
Weight of wet clothes: 3.3kg
浴室濕度：60%
Humidity: 60%

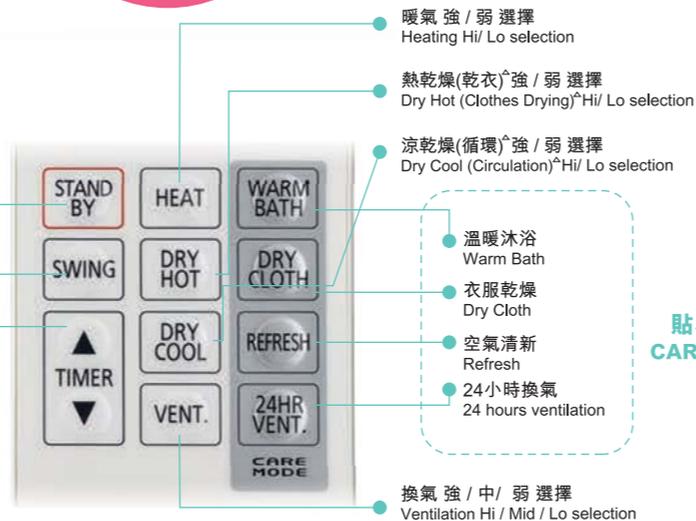
控制面板
Switch Panel

所有功能停止*，浴室寶進入備用模式
Stop all operations*, turn to stand by status

上下搖擺送風，自動/固定選擇
Vertical Swing Auto/ Fixed Selection

多段預設時間掣設定 Pre-set timer
最長可預校時間 Max. time

- 暖氣 Heat: 180分鐘 mins
- 換氣 Vent: 連續運作 CONT.
- 熱乾燥(乾衣) Dry Hot: 360分鐘 mins
- 涼乾燥(循環) Dry Cool: 連續運作 CONT.



貼心程式
CARE MODE

多角度大範圍送風 The flexibility of Air Direction

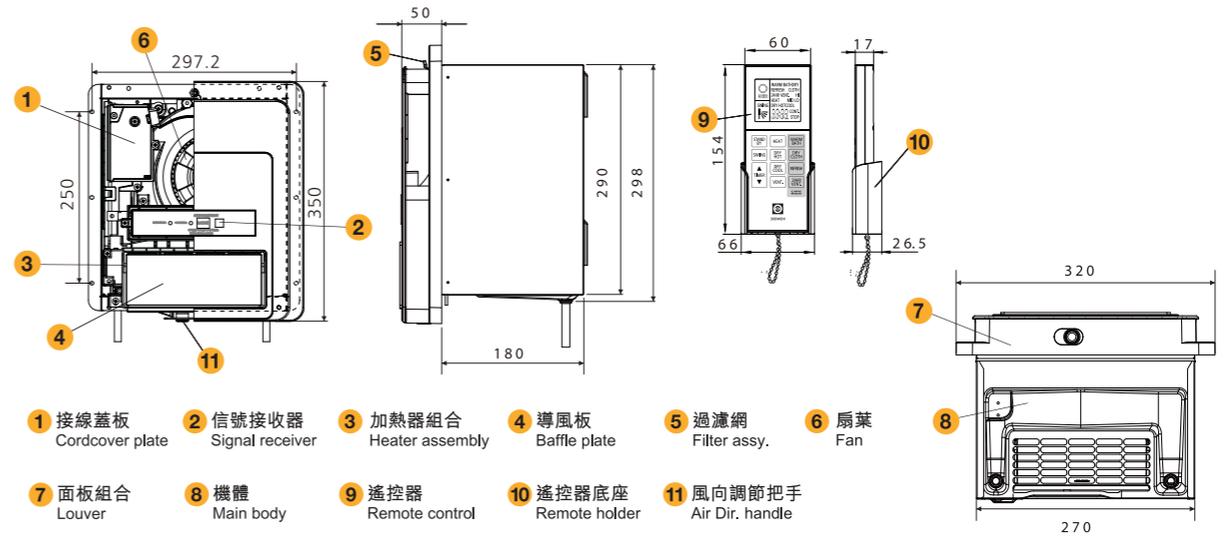
上下自動搖擺
Vertical Auto Swing



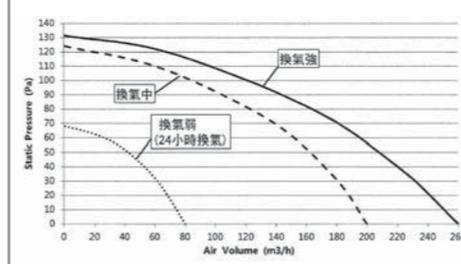
左右手動調校風向
Horizontal Manual Adjustment



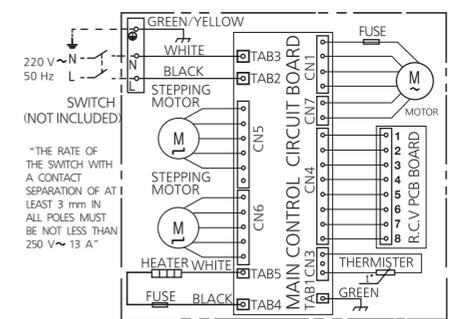
尺寸圖 Dimension | 單位unit: 毫米 mm



規格 Specification



走線圖
Wiring Diagram



額定電壓 Rated Voltage	額定頻率 Rated Frequency	額定輸入 總功率 Rated Power Consumption	建議供應 電源電流 Recommended Power Source	耗電量 Power Consumption 最高 Max. / 換氣 Vent.	風量 Air Volume 換氣 Vent.	噪音水平 Noise Level 換氣 Vent. / 暖氣 Heat	淨重 Net Weight	安裝孔尺寸 Installation Hole Size (高 X 闊) (H x W)	面板尺寸 Louver Size (高 X 闊) (H x W)	扇葉數量 No. of Blade	馬達數量 No. of Motor
伏特 V	赫茲 Hz	瓦特 W	A	瓦特 W	每小時立方米 CMH	分貝 dB(A)	千克 kg	毫米 (吋) mm (inch)	毫米 (吋) mm (inch)		
220	50	1,440	13	1,440 / 38	260	45/ 45	5.5	300 x 275 (11 7/8 x 10 7/8)	350 x 320 (13 3/4 x 12 3/4)	1	1

* 當使用加熱器功能一定時間後，按下 STAND BY 停止，扇葉仍會運轉約 10 秒。
After pressed the "STAND BY" button to stop the heating function, the fan will still operate for 10 seconds.

^ 操作詳情請參照此產品目錄第 2 頁。
Please refer to page 2 of this catalog for details.

^ 涼乾燥和熱乾燥都包括循環及換氣。
Dry Cool Mode and Dry Hot Mode are included circulation and ventilation.

^ 熱乾燥功能下，導風板在約 45° 至 85° 範圍內上下搖擺。
In Dry Hot function, the baffle plate swings up and down within the range of about 45° to 85°.

產品資料

PRODUCT INFORMATION

窗口式
window mount

入門型 BASIC TYPE

23BWBH



細小浴室窗口之選

Simple installation, more convenience for you

23BWBH的纖細機身設計，可安裝於窗口位置上，可給予你全能暖氣、乾衣、換氣及循環功能的享受。

23BWBH offers you a full functions experience on heating, clothes drying, ventilation and circulation while it is slim and compact in size, fit in window installation.

乾衣功能
Clothes Drying



約 195#
分鐘 mins

- 機身更細，慳位之選
Compact in size, free more space
- 抽風力強
Strong in wind pumping
- 特別風口設計，提溫效能高
Special outlet design, high temperature performance



浴室面積：1.6米 x 1.6米 x 2.3米
Area of bathroom: 1.6m x 1.6m x 2.3m
浴室氣溫：20°C
Temperature: 20°C
濕潤衣物：3.5公斤
Weight of wet clothes: 3.5 kg
浴室濕度：60%
Humidity: 60%

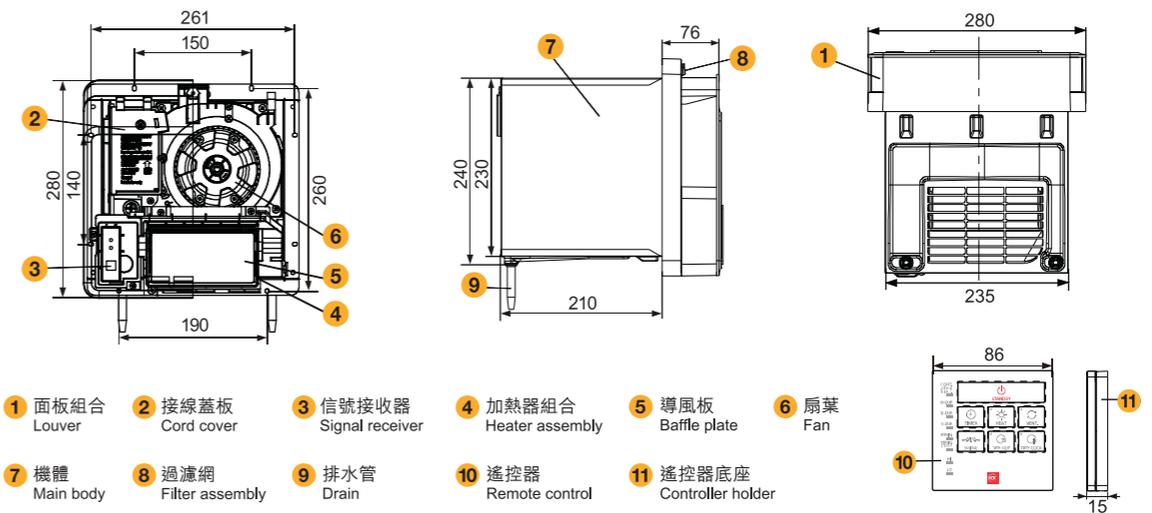
多角度大範圍送風 The flexibility of Air Direction



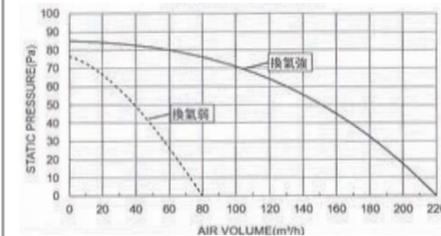
窗口式
更易安裝!



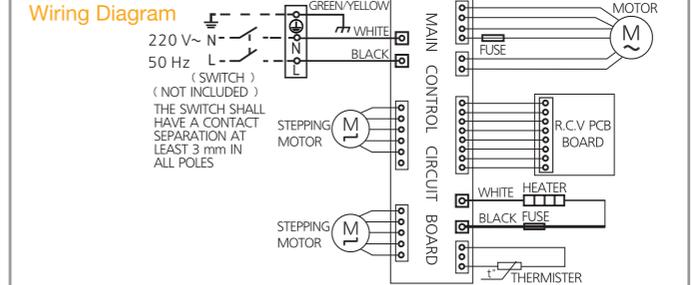
尺寸圖 Dimension | 單位unit: 毫米 mm



規格 Specification



走線圖
Wiring Diagram



額定電壓 Rated Voltage	額定頻率 Rated Frequency	額定輸入 總功率 Rated Power Consumption	建議供應 獨立電源電流 Recommended Power Source	耗電量 Power Consumption 最高 Max. / 換氣 Vent.	風量 Air Volume 換氣 Vent.	噪音水平 Noise Level 換氣 Vent. / 暖氣 Heat	淨重 Net Weight	安裝孔尺寸 Installation Hole Size (高 X 闊) (H x W)	面板尺寸 Louver Size (高 X 闊) (H x W)	扇葉數量 No. of Blade	馬達數量 No. of Motor
伏特 V	赫茲 Hz	瓦特 W	A	瓦特 W	每小時立方米 CMH	分貝 dB(A)	千克 kg	毫米 (吋) mm (inch)	毫米 (吋) mm (inch)	1	1
220	50	1,200	6	1,200 / 34	220	48 / 48	4.7	242 x 238 (9 1/2 x 9 3/8)	280 x 280 (11 x 11)	1	1

控制面板
Switch Panel

所有功能停止*，浴室實進入備用模式
Stop all operations*, turn to stand by status

多段預設時間掣設定 Pre-set timer
最長可預校時間 Max. time

- 暖氣 Heat: 180分鐘 mins
- 換氣 Vent: 連續運作 CONT.
- 熱乾燥(乾衣) Dry Hot: 360分鐘 mins
- 涼乾燥(循環) Dry Cool: 連續運作 CONT.



- 暖氣強 / 弱選擇
Heating Hi / Lo Selection
- 換氣強 / 弱選擇
Ventilation Hi / Lo Selection
- 涼乾燥(循環)*功能
Dry Cool (Circulation)*function
- 熱乾燥(乾衣)*功能
Dry Hot (Clothes Drying)*function
- 搖擺送風，自動 / 手動 選擇
Swing Auto / Manual Selection

* 當使用加熱器功能一定時間後，按下STAND BY停止，扇葉仍會運轉約10秒。
After pressed the "STAND BY" button to stop the heating function, the fan will still operate for 10 seconds.

^ 涼乾燥和熱乾燥都包括循環及換氣
Dry Cool Mode and Dry Hot Mode are included circulation and ventilation.

產品資料

PRODUCT INFORMATION

窗口式
window mount

進階型 ADVANCE TYPE

23BWDBH



細小浴室窗口之選

Simple installation, more convenience for you

23BWDBH的纖細機身設計，可安裝於窗口位置上，可給予你全能暖氣、乾衣、換氣及循環功能的享受。

23BWDBH offers you a full functions experience on heating, clothes drying, ventilation and circulation while it is slim and compact in size, fit in window installation.

乾衣功能
Clothes Drying



3.5
Kg
公斤

約 185 #
分鐘 mins

- 機身更細，慳位之選
Compact in size, free more space
- 抽風力強
Strong in wind pumping
- 特別風口設計，提溫效能高
Special outlet design, high temperature performance



浴室面積：1.6米 x 1.6米 x 2.3米
Area of bathroom : 1.6m x 1.6m x 2.3m
浴室氣溫：20°C
Temperature : 20°C
濕潤衣物：3.5公斤
Weight of wet clothes : 3.5 kg
浴室濕度：60%
Humidity : 60%

多角度大範圍送風 The flexibility of Air Direction

自動搖擺
Auto Swing



多角度手動調校
Manual Adjust

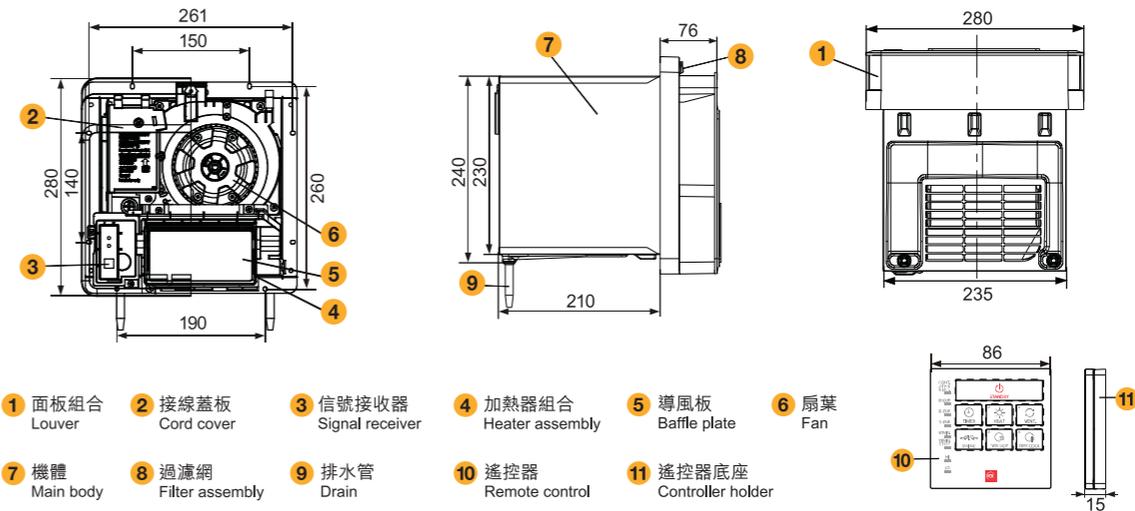
導風板
Baffle Plate

特別設計的導風板，令送風更均勻。

窗口式
更易安裝!

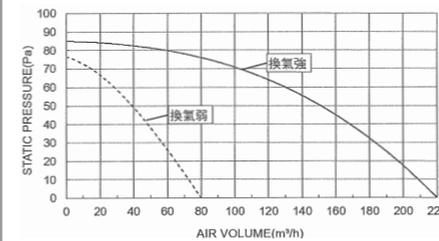


尺寸圖 Dimension | 單位unit: 毫米 mm

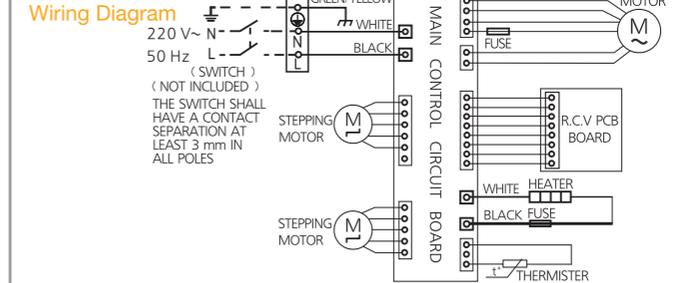


- 1 面板組合 Louver
- 2 接線蓋板 Cord cover
- 3 信號接收器 Signal receiver
- 4 加熱器組合 Heater assembly
- 5 導風板 Baffle plate
- 6 扇葉 Fan
- 7 機體 Main body
- 8 過濾網 Filter assembly
- 9 排水管 Drain
- 10 遙控器 Remote control
- 11 遙控器底座 Controller holder

規格 Specification



走線圖
Wiring Diagram



額定電壓 Rated Voltage	額定頻率 Rated Frequency	額定輸入 總功率 Rated Power Consumption	建議供應 獨立電源電流 Recommended Power Source	耗電量 Power Consumption 最高 Max. / 換氣 Vent.	風量 Air Volume 換氣 Vent.	噪音水平 Noise Level 換氣 Vent. / 暖氣 Heat	淨重 Net Weight	安裝孔尺寸 Installation Hole Size (高 X 闊) (H x W)	面板尺寸 Louver Size (高 X 闊) (H x W)	扇葉數量 No. of Blade	馬達數量 No. of Motor
伏特 V	赫茲 Hz	瓦特 W	A	瓦特 W	每小時立方米 CMH	分貝 dB(A)	千克 kg	毫米 (吋) mm (inch)	毫米 (吋) mm (inch)	1	1
220	50	1,400	13	1,400 / 34	220	48 / 48	4.7	242 x 238 (9 1/2 x 9 3/8)	280 x 280 (11 x 11)	1	1

控制面板
Switch Panel

所有功能停止*，浴室實進入備用模式
Stop all operations*, turn to stand by status

多段預設時間掣設定 Pre-set timer
最長可預校時間 Max. time

- 暖氣 Heat : 180分鐘 mins
- 換氣 Vent : 連續運作 CONT.
- 熱乾燥(乾衣) Dry Hot : 360分鐘 mins
- 涼乾燥(循環) Dry Cool : 連續運作 CONT.



暖氣強 / 弱選擇
Heating Hi / Lo Selection

換氣強 / 弱選擇
Ventilation Hi / Lo Selection

涼乾燥(循環)*功能
Dry Cool (Circulation)*function

熱乾燥(乾衣)*功能
Dry Hot (Clothes Drying)*function

搖擺送風，自動 / 手動 選擇
Swing Auto / Manual Selection

* 當使用加熱器功能一定時間後，按下STAND BY停止，扇葉仍會運轉約10秒。
After pressed the "STAND BY" button to stop the heating function, the fan will still operate for 10 seconds.

^ 涼乾燥和熱乾燥都包括循環及換氣
Dry Cool Mode and Dry Hot Mode are included circulation and ventilation.

尊尚型 SUPREME TYPE
40BECH

天花式
ceiling mount

CARE
MODE



珍珠白色
Pearl White

全新貼心程式
New CARE MODE

40BECH的CARE MODE，可根據你的不同需要，自動切換暖氣、熱乾燥及換氣功能，讓你享受更簡易的使用體驗。

40BECH is empowered with new CARE MODE which allows auto-transition among HEATING, DRY HOT and VENTILATION functions according to your needs.

乾衣功能
Clothes Drying



約 **89**[#]
分鐘 mins



- 高效能 PTC，強勁速暖，快速乾衣
High efficiency PTC, warm up bathroom and dry clothes speedily
- 自動搖擺送風模式
Auto swing mode

浴室面積：1.6米 x 1.6米 x 2.3米
Area of bathroom: 1.6m x 1.6m x 2.3m
浴室氣溫：20°C
Temperature: 20°C
濕潤衣物：3.5公斤
Weight of wet clothes: 3.5kg
浴室濕度：60%
Humidity: 60%

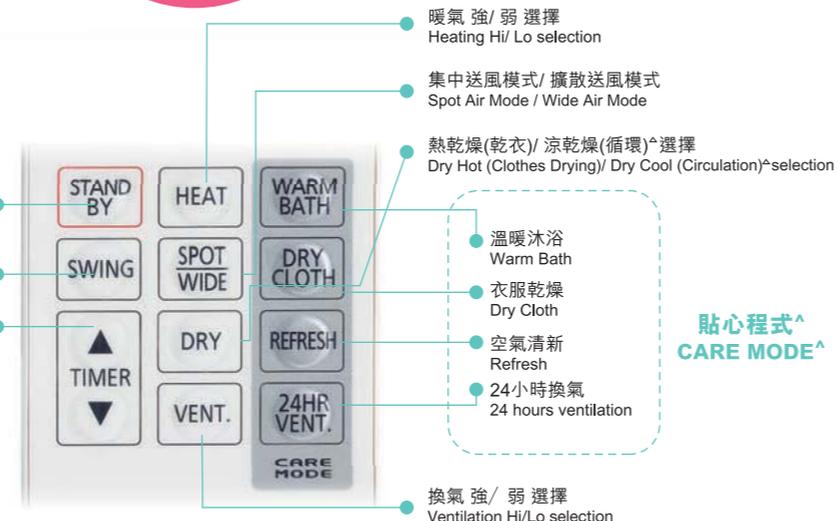
控制面板
Switch Panel

所有功能停止，浴室寶進入備用模式*
Stop all operations, turn to stand by status*

搖擺送風(自動/固定)選擇
Swing (Auto/ Fixed) selection

預設時間掣設定 Pre-set timer
最長可預校時間 Max. time

- 暖氣 Heat: 180分鐘 mins
- 換氣 Vent: 連續運作 CONT.
- 熱乾燥(乾衣) Dry Hot: 360分鐘 mins
- 涼乾燥(循環) Dry Cool: 連續運作 CONT.

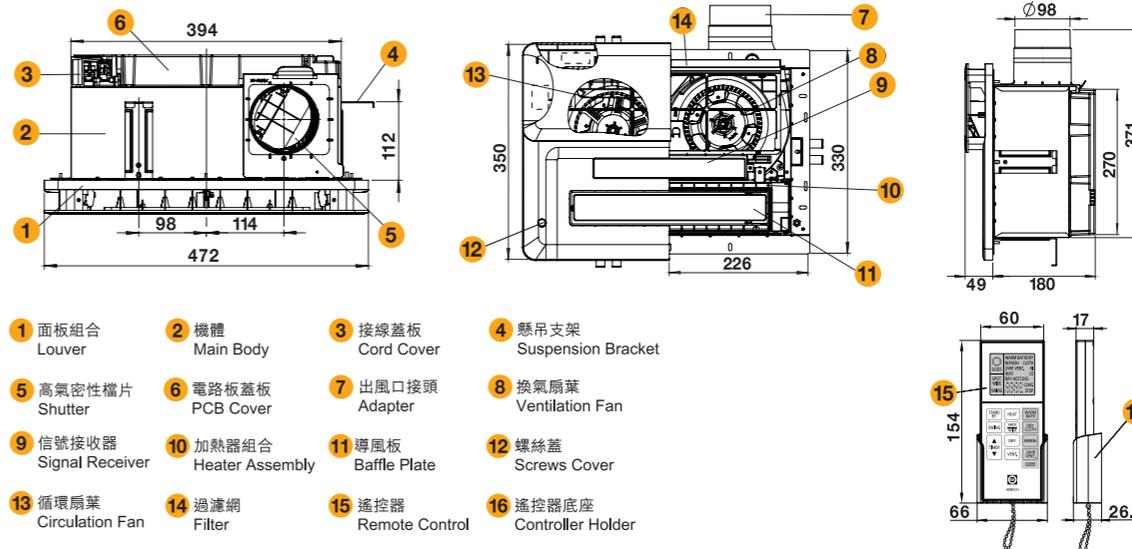


送風方向 / 模式 Air Direction / Modes

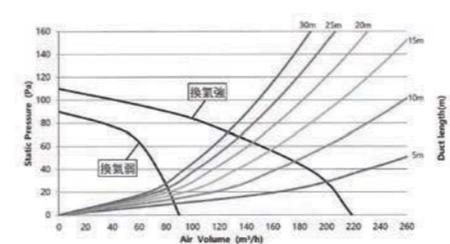
集中送風 Spot Air Mode 擴散送風 Wide Air Mode 多角度大範圍送風 The flexibility of Air Direction



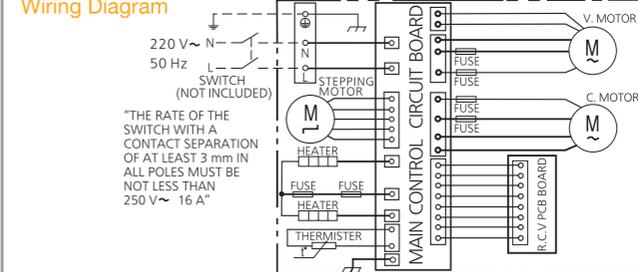
尺寸圖 Dimension | 單位unit: 毫米 mm



規格 Specification



走線圖
Wiring Diagram



額定電壓 Rated Voltage	額定頻率 Rated Frequency	額定輸入 總功率 Rated Power Consumption	建議供應 電源電流 Recommended Power Source	耗電量 Power Consumption 最高 Max. / 換氣 Vent.	風量 Air Volume 換氣 Vent.	噪音水平 Noise Level 換氣 Vent. / 暖氣 Heat	淨重 Net Weight	安裝孔尺寸 Installation Hole Size	面板尺寸 Louver Size (高 X 闊) (H x W)	導管直徑 Duct Diameter	扇葉數量 No. of Blade	馬達數量 No. of Motor
伏特 V	赫茲 Hz	瓦特 W	A	瓦特 W	每小時立方米 CMH	分貝 dB(A)	千克 kg	毫米 (吋) mm (inch)	毫米 (吋) mm (inch)	毫米 (吋) mm (inch)		
220	50	2,650	16	2,650 / 29	220	42 / 45	7.6	280 x 400 (11 x 15 5/8)	350 x 472 (13 3/8 x 18 5/8)	100 (4)	2	2

* 當使用加熱器功能一定時間後，按下 STAND BY 停止，扇葉仍會運轉約 20 秒。
After pressed the "STAND BY" button to stop the heating function, the fan will still operate for 20 seconds.

[^] 操作詳情請參照此產品目錄第 2 頁。
Please refer to page 2 of this catalog for details.

[^] 涼乾燥和熱乾燥都包括循環及換氣。
Dry Cool Mode and Dry Hot Mode are included circulation and ventilation.

纖巧型 SLIM TYPE
30BGCH

天花式
ceiling mount



珍珠白色
Pearl White

纖巧慳位之選

Compact in size, more space for you

30BGCH的纖細機身設計，可減省安裝位置之餘，更可給予你全能暖氣、乾衣、換氣及循環功能的享受。

30BGCH offers you a full functions experience on heating, clothes drying, ventilation and circulation while it is slim and compact in size.

乾衣功能
Clothes Drying



3.5
Kg
公斤

約 132#
分鐘 mins



- 纖巧型慳位之選
Compact in size, free more space
- 可調校送風
Adjustable Air Direction

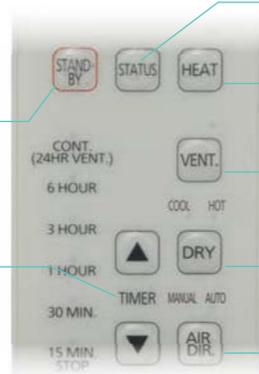
浴室面積：1.6米 x 1.6米 x 2.3米
Area of bathroom : 1.6m x 1.6m x 2.3m
浴室氣溫：20°C
Temperature : 20°C
濕潤衣物：3.5公斤
Weight of wet clothes : 3.5kg
浴室濕度：60%
Humidity : 60%

控制面板
Switch Panel

所有功能停止*，浴室寶進入備用模式
Stop all operations*, turn to stand by status

多段預設時間擊設定 Pre-set timer
最長可預校時間 Max. time

- 暖氣 Heat : 180分鐘 mins
- 換氣 Vent : 連續運作 CONT.
- 熱乾燥(乾衣) Dry Hot : 360分鐘 mins
- 涼乾燥(循環) Dry Cool : 連續運作 CONT.



運行狀態鍵，按下後有關目前運行狀態的指示燈將會持續顯示3秒
Status button to confirm the running status, indicate that for 3 seconds

暖氣功能 Heating function

換氣功能 Ventilation function

涼乾燥(循環)*功能
Dry Cool (Circulation)*function

熱乾燥(乾衣)*功能
Dry Hot (Clothes Drying)*function

搖擺送風，自動 / 手動 選擇
Swing Auto / Manual Selection

多角度大範圍送風 The flexibility of Air Direction

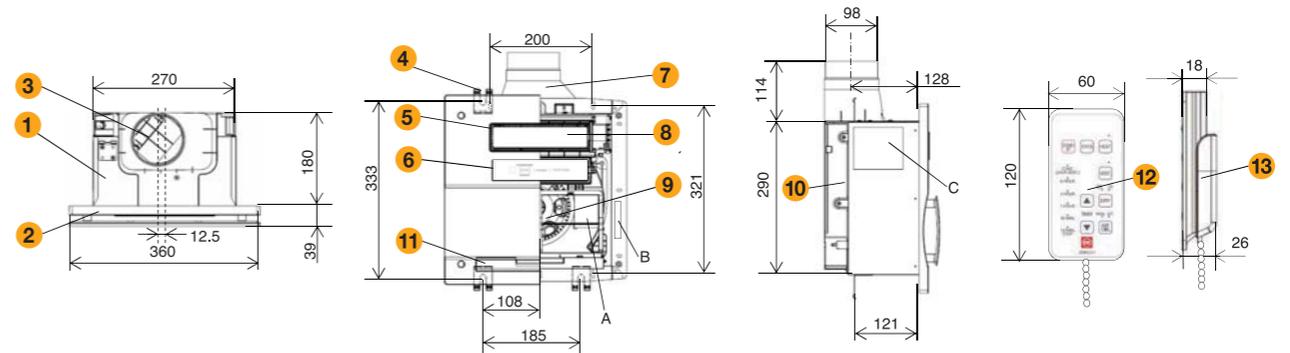
自動搖擺
Auto Swing

多角度手動調校
Manual Adjust

導風板
Baffle Plate

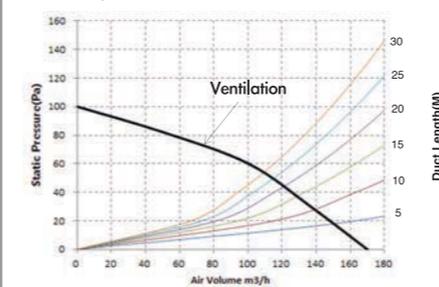


尺寸圖 Dimension | 單位unit: 毫米 mm

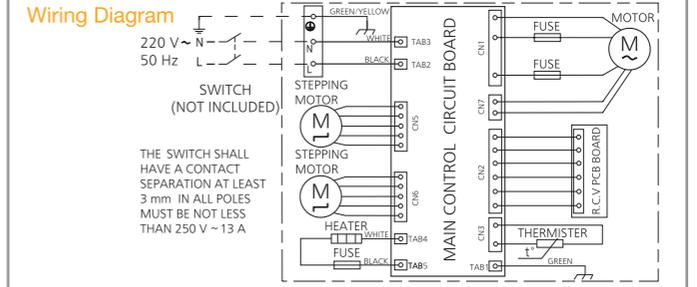


- 1 機體 Main body
- 2 面板組合 Louver assy.
- 3 高氣密性擋片 Shutter
- 4 懸吊支架 Suspension bracket
- 5 加熱器組合 Heater assembly
- 6 信號接收器 Signal Receiver
- 7 出風口接頭 Adapter
- 8 導風板 Baffle place
- 9 扇葉 Fan
- 10 接線蓋板 Cord cover
- 11 過濾網 Filter assy.
- 12 遙控器 Remote control
- 13 遙控器底座 Controller Holder

規格 Specification



走線圖
Wiring Diagram



額定電壓 Rated Voltage	額定頻率 Rated Frequency	額定輸入 總功率 Rated Power Consumption	建議供應 電源電流 Recommended Power Source	耗電量 Power Consumption 最高 Max. / 換氣 Vent.	風量 Air Volume 換氣 Vent.	噪音水平 Noise Level 換氣 Vent. / 暖氣 Heat	淨重 Net Weight	安裝孔尺寸 Installation Hole Size	面板尺寸 Louver Size (高 X 闊)(H x W)	導管直徑 Duct Diameter	扇葉數量 No. of Blade	馬達數量 No. of Motor
伏特 V	赫茲 Hz	瓦特 W	A	瓦特 W	每小時立方米 CMH	分貝 dB(A)	千克 kg	毫米 (吋) mm (inch)	毫米 (吋) mm (inch)	毫米 (吋) mm (inch)		
220	50	1,650	13	1,650 / 28	170	39 / 46	5.0	300 x 300 (11 7/8 x 11 7/8)	360 x 360 (14 1/8 x 14 1/8)	100(4)	1	1

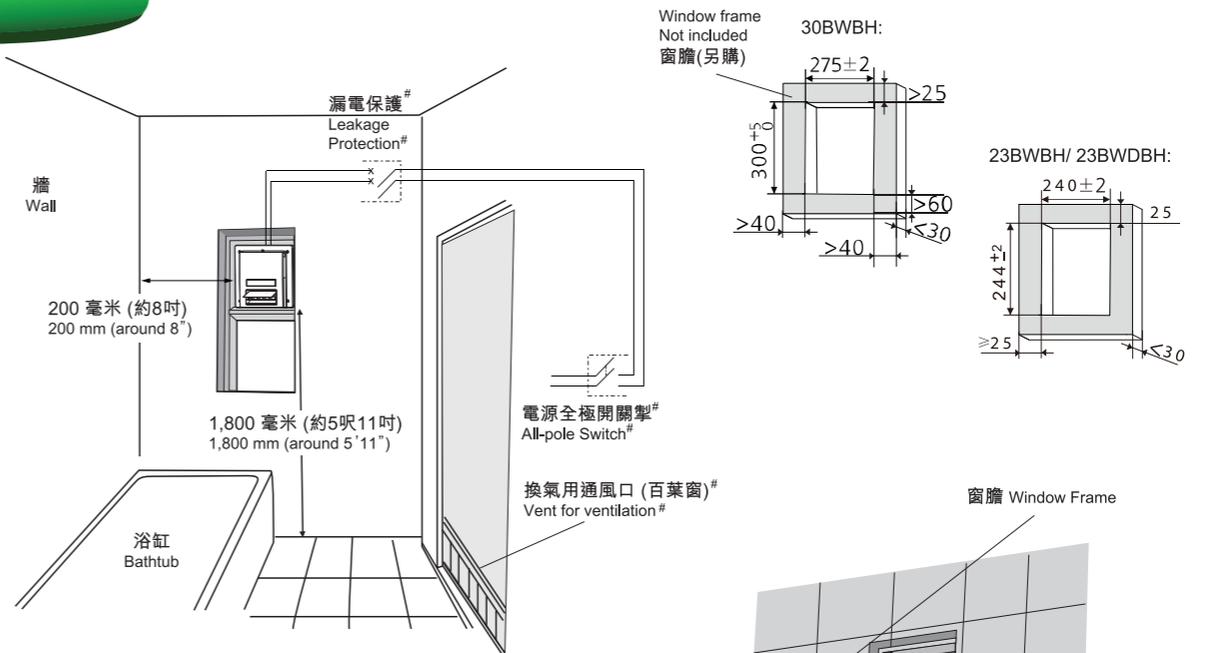
* 當使用加熱器功能一定時間後，按下STAND BY停止，扇葉仍會運轉約20秒。
After pressed the "STAND BY" button to stop the heating function, the fan will still operate for 20 seconds.

^ 涼乾燥和熱乾燥都包括循環及換氣
Dry Cool Mode and Dry Hot Mode are included circulation and ventilation.

型號比較 Model Comparison

	窗口式 Window Mount			天花式 Ceiling Mount	
	高級型 Deluxe Type 30BWBH	新入門型 Basic Type 23BWBH	新進階型 Advance Type 23BWDBH	尊尚型 Supreme Type 40BECH	纖巧型 Slim Type 30BGCH
風量 Air Volume (換氣 Vent.-Hi) 每小時立方米 CMH	260	220	220	220	170
耗電量 Rated Power Consumption (最高 Max. / 換氣 Vent.-Hi) 瓦特 W	1440 / 38	1200 / 34	1400 / 34	2650 / 29	1650 / 28
控制器類型 Remote Type	紅外線無線遙控 IR Wireless Remote	射頻無線遙控 RF Wireless Remote	射頻無線遙控 RF Wireless Remote	紅外線無線遙控 IR Wireless Remote	紅外線無線遙控 IR Wireless Remote
貼心程式 Care Mode	✓	—	—	✓	—
暖氣 Heating	強 / 弱 Hi / Lo	強 / 弱 Hi / Lo	強 / 弱 Hi / Lo	強 / 弱 Hi / Lo	✓
換氣 Ventilation	強 / 中 / 弱 / 24小時 Hi / Mid / Lo / 24 Hours	強 / 弱 / 24小時 Hi / Lo / 24 Hours	強 / 弱 / 24小時 Hi / Lo / 24 Hours	強 / 弱 / 24小時 Hi / Lo / 24 Hours	✓
熱乾燥 (乾衣) Dry Hot (Clothes Drying)	強 / 弱 Hi / Lo	✓	✓	✓	✓
涼乾燥 (循環) Dry Cool (Circulation)	強 / 弱 Hi / Lo	✓	✓	✓	✓
時間掣 Timer	✓	✓	✓	✓	✓
送風角度調校 Air Outlet Angle Adjustment	上下自動 / 固定 Vertical Auto / Fixed 左右手動調校 Horizontal Manual	上下自動 / 手動 Vertical Auto / Manual	上下自動 / 手動 Vertical Auto / Manual	自動 / 固定 Auto / Fixed	上下自動 / 手動 Vertical Auto / Manual
抗菌過濾網 Allergo-buster Filter	✓	✓	✓	✓	✓

窗口式 WINDOW MOUNT



安裝浴室寶機身 Install Main Body

根據窗體結構及機體尺寸製作窗簾[#]，並固定安裝在窗框[#]上。
Make window frame[#] based on the dimensions of window and main body or thermo ventilator, and install on window.[#]

- 窗框[#]見空尺寸：30BWBH最少有390(高)X360(闊)mm以上，23BWBH/23BWDBH最少有296(高)X290(闊)mm以上
Space of window[#] should have 390(H)X360(W)mm or above for 30BWBH, 296(H)X290(W)mm or above for 23BWBH and 23BWDBH
- 推薦使用厚度少於30mm的鋁合金作為窗簾[#]材質
Recommend to use thickness less than 30 mm aluminum alloy for the production of window frame[#]
- 浴室寶機身與牆身/窗簾/其他易燃材料應最少有200毫米(約8吋)距離
200 mm (around 8'') space should be kept between the main body of thermo ventilator and the wall / curtains / other flammable materials
- 安裝後浴室寶底部與地面建議保持1,800毫米(約5呎11吋)距離
1,800 mm (around 5'11'') space should be kept between the bottom of thermo ventilator and the floor
- 留意並按照機體上的方向指示標籤，正確安裝產品
Install main body of thermo ventilator according to the direction indicating label properly

設置通風口位 Set Vent

要達到有效的換氣效果，請設置通風口位(百葉窗)[#]。有效面積應不少於100平方厘米。
For efficient ventilating effect, please set the vent[#]. Effective area should not be less than 100 cm².

連接電源 Connect Power Source

所有浴室寶安裝電源全極開關[#]及漏電保護裝置[#]，控制開關及供電。電源線[#]請選用已取得認證的60227 IEC 53 (RVV) 型軟線，30BWBH/23BWDBH/23BWBH導線的橫切面積為3x1.5mm²。配線工程必須由有資格的專業人員進行。

Please install all-pole power switch[#] and leakage protection[#] for all thermo ventilators to control on/off. Use power cord comply with 60227 IEC 53 (RVV), with cross section of 3 x 1.5mm² for 30BWBH/23BWDBH/23BWBH. Actual wiring installation should be suggested by authorized contractor.

安裝面罩及掛衣杆 Install Louver and Set Clothes Hanging Pole

將面罩固定在機體上。掛衣杆[#]可安裝在浴室寶出風口前方以便進行乾衣。出風口與掛衣杆[#]應最少保持100毫米(約4吋)距離。
Install louver with main body of thermo ventilator. Set the clothes hanging pole[#] in front of air outlet grille of thermo ventilator for Dry Hot (clothes drying) function. 100 mm (around 4'') space should be kept between the air outlet grille of thermo ventilator and the clothes hanging pole[#].

安裝控制器 Set Controller

所有型號的浴室寶控制器都必須安裝於遠離淋浴區或不容易被水濺濕的地方。安裝時應檢測浴室寶機體接收訊號效果。
The controller of all thermo ventilators should be installed away from the bathing / shower area and water-spray area. Before installing controller, check the pre-set location for proper signal receiving.

備註 Remarks

[#] 有關安裝其他詳情，請參照各型號之產品操作說明書。
Other installation details, please refer to Thermo Ventilator Operating and Installation Instruction respectively.

[#] 窗框、窗簾、電源全極開關、漏電保護、電源線、通風口位(百葉窗)、掛衣杆乃另購件，浴室寶沒有提供，並不包括在浴室寶包裝內。
Window, window frame, all-pole power switch, leakage protection, power cord, vent and clothes hanging pole are sold separately. They are not supplied with and included in the packing of thermo ventilator.